

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 25

**Artikel:** Gamelle und Feldflasche meines Nachbars [...]  
**Autor:** Vino  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-485948>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Auf eine kleine Anfrage von Nationalrat Moser über ungenügende Verpflegung in Rekrutenschulen bemerkt der Bundesrat: „Die Ansätze der Tagesportionen sind so angesetzt, daß sie bei zweckmäßiger Ausnützung die richtige und genügende Verpflegung des Wehrmanns gewährleisten. Besondere Maßnahmen drängen sich daher keine auf.“

„Aber eus hät d'Muetter halt amigs na es Bettmümpfeli ggää!“

Es herrscht schwerer Föhn, und die Hausfrau erzählt uns, daß auch die Hauskatze sich an solchen Tagen ganz anders verhalte als sonst. «Unsere Nettie ist der reinste Barometer», sagt sie, während das Diskussionsobjekt zusammengerollt auf dem Schoß der elfjährigen Trudi döst. «Du meinst Baromättresse», wird sie von Trudi, die seit kurzem Französisch lernt und sich deshalb in dieser Sprache als Expertin fühlt, mit Nachdruck korrigiert.

Pielje



Gamelle und Feldflasche meines Nachbars an der Inspektion erregten das Mißfallen des inspizierenden Offiziers. «Das hetti Ihne d'Frau scho dörfe wäschel!»

«Mi Frau macht nüt a de Militärsache!»

«Dänn hetted Sie das ja chöne abwäsche?»

«Ich wäsche ebe im Jahr nu eimal ab und zwar am Muettertag und dä isch ebe nanig gsi.»

Pionier Vino